

????? C-438/09

Bogusław Juliusz Dankowski

??????

Dyrektor Izby Skarbowej w Łodzi

(????????????? ??????????, ?????????? ??

Naczelnik Sądu Administracyjnego)

„????? ?????????? ??? — ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ???????? ?????? —
????????????? ?????? — ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??? — ??????????????
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??? — ?????????? ?????????????? ??? —
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? 17, ?????????? 6 ?? ?????? ??????????
???”

????? ?? ??????????

1. ?????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????? — ?????? ???
????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? — ?????????? ?? ??????,
????? ?? ?????? ?????? — ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ???,
????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? — ?????? — ?????????? ?? ?????? ??
????? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????? ??

(???? 18, ??????? 1, ??????) ? ??? 22, ??????? 3, ??????) ?? ??????? 77/388 ??
?????)

2. ?????? ?????????? — ?????????????? ?? ?????????????? — ?????? ???
????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? — ?????????? ?? ??????,
????? ?? ?????? ?????? — ?????????? ?? ?????? ?? ?????? — ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????, ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?????? — ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ???, ??? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? — ??????????????

(???? 17, ??????? 6 ?? ??????? 77/388 ?? ????)

1. ??? 18, ??????? 1, ??????) ? ??? 22, ??????? 3, ??????) ?? ?????? ??????????
77/388 ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? 2006/18, ?????? ?? ?? ?????? ??
?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????????
????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ??????????
?), ?? ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???.

????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???????????, ?? ?? ???????, ??

?????????????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ? ??????? ?? ???????
????? ?????????? ???????, ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??? ?? ???? ?? ????
????????????? ??????? ?? ??????? ? ??????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????.
??????, ????? ?? ??? ?? ??????? ?????????????? ?? ??? ?? ???.

? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ??? 22, ??????? 1 ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????
?????? ?? ??????????, ? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??? 17,
?????? 2 ?? ??? ?????? ??????????.

(???. ??? 35, 36 ? 38; ????? 1 ?? ????????????)

2. ??? 17, ??????? 6 ?? ?????? ?????????? 77/388 ??????? ?????????????? ??
????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ???????, ??????? ?
????????? 2006/18, ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ??????
??????, ????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????,
?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ???????,
?????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ???.

????????? ???????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??? 17, ??????? 6 ?? ???
?????????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?? ???
?????????. ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??
?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????.

(???. ??? 41 ? 47; ????? 2 ?? ????????????)

?????? ?? ??? (????? ????)

22 ??????? 2010 ??????(*)

„????? ?????????? ??? — ???? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ?????????? —
????????????? ??? — ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ??? — ??????????????
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??? — ?????????? ?????????????? ??? —
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? 17, ??????? 6 ?? ??? ?????? ??????????
???“

? ? C?438/09

? ??????? ?????????? ???????, ??????? ?? ??????? ?????? 234 ?? ?? Naczelnny S?d
Administracyjny (?????) ? ??? ?? 14 ??? 2009 ?, ??????? ? ??? ?? 9 ??????? 2009 ?, ?
?????? ?? ??????????? ?? ???

Bogusław Juliusz Dankowski

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Łodzi,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: ??? K. Lenaerts, ??????????? ?? ??????, ??? D. Šváby, ??? R. Silva de Lapuerta (?????????), ??? E. Juhász ? ??? T. von Danwitz, ?????,

????????? ??????: ??? P. Mengozzi,

?????????: ??? K. Malacek, ??????????????,

?????? ??????????? ? ??????????? ????? ?? ??????????????? ? ? ??????????? ??????????? ?? 11
?????? 2010 ?,

???? ??? ??????? ???????????, ???????????:

- ?? ??? Bogusław Juliusz Dankowski, ?? ??. R. Grzejszczak, ??. J. Skrzydło, ??. T. Grzejszczak ? ?. A. Kania, adwokaci,
- ?? ??????? ????????????, ?? ??? A. Kramarczyk, ??? M. Szpunar ? ?? B. Majczyna, ? ??????? ?? ????????????,
- ?? ??????????? ????????????, ?? ??? C. Blaschke ? ?? J. Möller, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ??????????? ????????????, ?? ??? Z. Chatzipavlou, ??? D. Tsagkaraki ? ?? K. Georgiadis, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ??????????? ????????????, ?? ??? D. Triantafyllou, ??? A. Stobiecka-Kuik ? ??? K. Herrmann, ? ??????????? ?? ????????????,

?????? ????????, ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????, ?????? ?? ???
?????????? ?? ??????????? ?? ????????????,

????????? ????????????

???????

1 ??????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? 17, ??????????? 2 ? 6,
????? ? ?? ??????? 18 ? 22 ?? ????? ??????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ??????
?????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????? ???????
????? ?????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ????????: ?????? ???????
????? (?? L 145, ??? 1), ??????? ??????????? ? ??? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
??????.

2 ??????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ?????? ??? Dankowski ? Dyrektor Izby
Skarbowej w Łodzi (????????? ?? ?????????? ?????? ? ???) ?? ????? ??????????????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????? ??????? (????????? ??-?????? „??“).

????????? ????????

????????? ?? ?????

3 ?????????? ??? 2 ?? ????? ???????????;

„? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????:

1. ?????????? ?? ???? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????????????? ??, ?????????? ? ???? ?? ?????;

[...]“ [????????????? ?????]

4 ????? 4 ?? ???? ?????????? ??????:

„1. ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ????, ?????? ?????????? ??????? ? ?? ? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? 2 ?????????? ??????, ??????????
?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????.

2. ?????????????? ??????? ?? ??????? 1 ??????? ?????? ??????? ??
?????????????, ??????? ??, ??????????? ??????, ?????????????? ??????, ?????????????? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ???????, ??????????????????? ??????? ? ??????? ?? ???????????????
?? ??????? ??, ??????????? ??, ??????????? ??, ??? ?????? [...]

[...]“ [????????????? ?????]

5 ?????????? ??? 17 ?? ????? ??????????:

„1. ??????? ?? ??????????? ????????, ?????? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?????
???????.

2. ?????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????

[...]

?? ??????? ? ????. ?? ?????????????????? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?? ??????? ??????? ??????
???????????, ?????????? ? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?
???? ?? ?????????? ???????.

[...]"[????????????? ?????]

6 ??? 18, ??????? 1, ????) ?? ??? ?????????? ??????????:

„?? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?????????????????? ????:

a) ????, ? ????, ?? ?????????? ?? ?? 17, ??????? 2, ????) ??????????, ?? ?????????? ? ??????, ?????????? ? ?????? 22 ??????? 3 [...]. [????????????? ??????]

7 ??????? ?? 22, ??????? 1 ?? ?????????? ??????????:

„a) ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???????, ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????? [...]”.

[...]

) ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ????:

- ??? ?????????????? ??? [...] , ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? [...]”. [????????????? ??????]

8 ??? 22, ??????? 3 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„a) ??? ?????????????? ??? ?????? ??? [...] ?? [...] ???????, ??? ?????? ????:

) ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? [...]”.

- ?????? ?? ???????,

- ?????? ??? [...] ,

- ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? 1, ????) , ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? [...] ?????????? ?? ?????? ,

- ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? 1, ????) , ??? ?????? ?????? [...] ?????????? ?? ?????? [...],

- ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ,

- ?????? ?????? ?? ?????????? ?? [...] ?????????? ?? ?????? ,

- ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? [...] ?? ?????????? ?? ?????? [...] ,

[...]”. [????????????? ??????]

9 ??? 22, ??????? 8 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? , ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

?????????? ??????? ?? ?????? ? ? ??????????????? ?? ?????? ??????. [...]

?????????? ? ???? ????? ??????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????? 3". [????????????? ??????]

?????????? ?????? ??????

10 ??? 96 ?? ?????? ?? 11 ??? 2004 ?. ?? ?????? ?????? ?????? ? ??????? (Ustawa o
podatku od towarów i usług) ??????? ??????????? ?, ??????? ?? ??????????????? ?
????????? ?????????????? ??????, ??????????, ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????
????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????? ?????.

11 ??? 88, ??????? 3?, ????? 1, ????? ?) ?? ??? ?????? ?????? ??????????, ?? ???????,
????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????, ??? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????.

12 ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ???, ??? ??
????? ?????????????? ??????, ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? „????? ?? ???“.

13 ??? 48, ??????? 4, ????? 1, ????? ?) ?? ?????????? ??????????, ?? ??????
?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ???????, ?????????? ?? ???????????????
?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????.

????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????

14 ??????????? ? ??????? ?????????????? ??? Dankowski ?????????? ???????????????
Dan?Trak. ??? 2004 ?. ? 2006 ?. ??? P?acek, ??????? ?? ?????????????? Artem-Studio, ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????. ??? P?acek ????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
????, ??? ? ?????? ???, ?????? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?
????????? ?? ?????? ??????.

15 ? ?????? ?? 23 ??? 2007 ?. Dyrektor Izby Skarbowej w ?odzi, ??? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ??? Dankowski ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? P?acek.

16 ? ?????????? ??? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?
?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ??? ? ?????? ?????????????? ?? ???????????
?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??

17 ??? Dankowski ?????? ??? ?????? ??? Wojewódzki S?d Administracyjny w ?odzi
(????????????? ???, ???). ? ???????? ?? ?????? ?? ??? Dankowski ? ??????? ???????,
?? ?????????? ?? ??? ? ??? ?????????? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????.

18 ? ??????? ?? 4 ??????? 2007 ?. Wojewódzki S?d Administracyjny w ?odzi ??????? ???????.

20 ??? ??? ?????? Naczelnny S?d Administracyjny ??????? ?? ??? ?????????????????? ? ??
?????? ?? ??? ?????? ??????? ?????????????? ????????:

„1) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? [??], ? ? ?????????? ?????????????? ?? ???
17, ?????????? 6 ?? ????? ?????????? [...], ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??
????? ?????????????????????? ???? ???? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ? ?????????? ??????????

2) ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ??:

a) ?????????? ? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ? ?? ???? ?????? ? ?? ? ? ?
?????? ??????????;

) ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????;

?) ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ??????,
?????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ??????? ?? ??????????????
??????, ?? ??????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ????? ?? ?????? ??????

?? ?????????????????? ?? ??????

21 ? ?????????????? ??? ???????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ???????????
????????? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?
????????? ?????????????? ? ??????? ??? 18, ??????? 1, ??????) ? ??? 22, ??????? 3,
????? ?) ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???,
????? ?? ??????? ?? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ???, ????
?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ? ??? ?????????? ?????? — ??? ??? 17,
?????? 6 ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ??? ??????????
?????? ?? ??????????, ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
????.

?? ??????? ?? ???? ?? ?????????????????? ?? ???????

22 ? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ?????????????? ? ??? 17, ??????? 2 ??
?????? ?????????? ????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ? ??
?????? ?? ??? ?? ?? ?????????? (?. ??????? ?? 8 ?????? 2002 ?. ?? ??? Metropol ?
Stadler, C?409/99, Recueil, ??. I?81, ????? 42, ????? ? ??????? ?? 26 ??? 2005 ?. ?? ???
Kretztechnik, C?465/03, Recueil, ??. I?4357, ????? 33).

23 ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????,
???????? ?? ??????? ??????? (?)?. ??????? ?? 13 ??? 2008 ?. ?? ??? Securenta,

C?437/06, ???????, ??? I?1597, ????? 24, ??????? ?? 4 ??? 2009 ?. ?? ???? SALIX
Grundstücks-Vermietungsgesellschaft, C?102/08, ???????, ??? I?4629, ????? 70 ? ??????? ??
29 ??????? 2009 ?. ?? ??? SKF, C?29/08, ???????, ??? I?10413, ????? 55).

24 ??????? ??? ??????????? ?????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????????? ??????
?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?????? .. ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? (??.. ??????? ?? 29 ????? 2004 ?. ?? ??? Faxworld, C?137/02, Recueil, ???.
I?5547, ????? 37 ? ??????? ?? ??? SKF, ??????? ??-???, ????? 56).

25 ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ???????????, ?????????? ?, ?? ???????????????
?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ???????.

26 ??????????? ??????????? ?? ??? 17, ??????? 2 ?? ??? ?????? ??????????
?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

27 ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? 1, ????) ?? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??
????????? ? ???????, ??????? ?????????? ??? 22, ??????? 3 ?? ??? ??????????.

28 ? ??????) ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ??? 22, ??????? 3, ????) ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????
????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????.

29 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? 22, ??????? 3, ????) ?? ?????? ??????????
?????, ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????. ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

30 ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? „????????????????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? „, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 22,
????????? 3, ????) , ?????? ??? ?? ?????? ??????????.

31 ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????.

32 ?????? ??? 22, ??????? 1 ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????.

33 ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????
???? ?? ??????? ?? ??????? ??? ?????? ??????? ?? ???????????, ??? ?? 17, ??????? 2
?? ????? ?????????? ??????????? ?? ????? ??????????????? ???.

34 ??????? ?? 22, ??????? 1 ?? ????? ?????????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????? ??? ??????????????????
?????? ???????, ?? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????? ??
?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? (???. ??????? ?? 21 ??? 2000 ?.
?? ??? Gabalfrisa ? ??., C?110/98—C?147/98, Recueil, ???. I?1577, ??? 51 ? ??????? ?? 21
???????? 2010 ?. ?? ??? Nidera Handelscompagnie, C?385/09, ??? ??? ?????????????? ?
????????, ??? 48).

35 ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ???????????, ?? ?? ???????, ??
????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????? ?? ???,
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???
????? ? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ??? (???. ??????? ?? 8 ??? 2008 ?. ?? ??? Ecotrade, C?95/07 ?
C?96/07, ???????, ???. I?3457, ??? 64, ??? 30 ?????????? 2010 ?. ?? ???
Uszodaépít?, C?392/09, ??? ??? ?????????????? ? ???????, ??? 40).

36 ? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? 22, ??????? 1 ?? ????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????????, ? ??? ????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? 17,
?????? 2 ?? ??? ??????????.

37 ??? ?? ?????? ?? 22, ??????? 8 ?? ????? ???????, ??????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ?????? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????.
????????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????
????????? ???, ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????, ?? ??????????
?? ??????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??? (???. ??????? ?? 18 ??????? 1997 ?. ?? ??? Molenheide ? ??., C?286/94,
C?340/95, C?401/95 ? C?47/96, Recueil, ???. I?7281, ??? 47, ??????? ?? ??? Gabalfrisa ?
??., ??????? ??-???, ??? 52, ??? ?????? ?? ??? Ecotrade, ??????? ??-???,
??? 65 ? 66).

38 ?? ??? ?????????? ??????, ?? ??? 18, ??????? 1, ?????? ?) ? ??? 22, ??????? 3,
????? ?) ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ??????????????????
???? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ??
???? ?????????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ???, ??????
????????? ?? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
22, ??????? 3, ??? ?), ?? ?????? ?????????? ???????????, ??? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
?? ??????????

39 ??????? ?????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ??
????????? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ??
?? 17, ??????? 6 ?? ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ??????
????????? ?????? ??????, ??? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ??

????????????????? ??? ???? ?????????????????? ???, ?????????? ?? ??????, ??????
????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ???.

40 ???? ??????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ???,
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ??????
????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????????? (???. ?????? ?? 11 ?????? 2008 ?. ?? ???
Danfoss ? AstraZeneca, C?371/07, ??????, ????. I?9549, ????? 28, ????? ? ?????? ?? 15
????? 2010 ?. ?? ??? X Holding ? Oracle Nederland, C?538/08 ? C?33/09, ??? ??
????????? ???, ??? 38).

41 ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ?????? ???????????, ?? ???????????,
????????? ?? ?????????? ?????? ?? 17, ??????? 6 ?? ?????? ??????????, ?? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????,
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????. ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????
?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? (???. ?????? ?? 5
????? 1999 ?. ?? ??? Royscot ? ??., C?305/97, Recueil, ????. I?6671, ????? 22 ? 24,
????? ?? 14 ??? 2005 ?. ?? ??? Charles ? Charles-Tijmens, C?434/03, Recueil, ????. I?7037,
????? 33 ? 35, ?????? ?? ?????? ?? 30 ?????? 2010 ?. ?? ??? Oasis East, C?395/09, ???
?? ?????????? ???, ??? 23).

42 ????? ??, ??? ?????? ?????? ?? ?????, ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? (??.
????? ?? 22 ?????? 2008 ?. ?? ??? Magoora, C?414/07, ??????, ????. I?10921, ????? 28
? ?????? ?? ??? Oasis East, ??????? ??-???, ??? 24).

43 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?
????? ?? ?????????????? ?????, ?????????? ?? 17, ??????? 6 ?? ?????? ??????????,
????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ?? 1 ??? 2004 ?.
?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?????? ?? ??? Oasis East, ??????? ??-
???, ??? 25).

44 ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? 17, ??????? 6 ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ??,
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??,
????????? ?? ?????????????? ??, ????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??

45 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? 17, ??????? 6 ?? ?????? ??????????.

46 ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??????
????? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? (?????? ?? 23
????? 2009 ?. ?? ??? PARAT Automotive Cabrio, C?74/08, ??????, ????. I?3459, ????? 28 ?
29, ??? ? ?????? ?? ??? Oasis East, ??????? ??-???, ??? 30).

47 ?? ??????? ?????????? ??-????? ?????????????? ??????, ?? ??? 17, ?????????? 6 ?? ??????
?????????? ??????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ??
????????? ??????? ?? ??????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ???
????????????????? ???, ?????????? ?? ???, ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ??
????? ?? ??? ?????.

?? ?????????? ????????

48 ?? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
???? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????
??????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??????????,
????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1) ??? 18, ??????? 1, ????) ? ??? 22, ??????? 3, ????) ?? ???
????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ???
?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????: ?????? ?????? ??????, ???????
????????? 2006/18/?? ?? ?????? ?? 14 ??????? 2006 ??????, ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??????????????
?? ?? ?????? ?????????????? ???, ?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ???
????, ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
?????????? ?? ?????????? ??? 22, ??????? 3, ????), ?? ???????
??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????????? ??????.

2) ??? 17, ??????? 6 ?? ??? ?????? ?????????? 77/388, ??????? ? ?????????? 2006/18,
????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????, ?????
????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??????? ??
????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ???, ?????????? ?? ???,
????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??????.

??????

* ??? ? ? ??????????????: ??????.